

**Dodatek č. 1**  
k pachtovní smlouvě ze dne 31.08.2020

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

**město Domažlice**, se sídlem Domažlice, náměstí Míru 1, PSČ 344 01, IČ 00253316,  
zastoupené starostou JUDr. Zdeňkem Novákem  
*na straně jedné (dále jen "propachtovatel")*

a

**Městské kulturní středisko v Domažlicích**, se sídlem Domažlice - Město, náměstí Míru 51,  
PSČ 344 01, IČ 00073865, DIČ CZ 00073865, zastoupené ředitelem Michalem Karolyim  
*na straně druhé (dále jen "pachtýř")*

tento

**dodatek č. 1**  
k pachtovní smlouvě ze dne 31.08.2020

**I.**  
**Úvodní ustanovení**

Smluvní strany uzavřely dne 31.08.2020 pachtovní smlouvu na propachtování části budovy bez čp./če., jež je součástí pozemku p. č. st. 498/11 a části budovy čp. 10, jež je součástí pozemku p. č. st. 498/10, vše v k. ú. Domažlice (hvozď), za účelem provozování činností, které jsou uvedeny jako předmět činnosti pachtýře v jeho zřizovací listině (dále jen "**Smlouva**").

**II.**  
**Změna Smlouvy**

**Do článku VI.** (Ostatní ujednání o právech a povinnostech smluvních stran) Smlouvy se doplňuje odstavce 9, který má nadále toto níže uvedené znění:

*"9. Pachtýř se zavazuje dodržovat povinnosti vyplývající propachtovateli ze Smlouvy o připojení elektrické požární signalizace na pult centrální ochrany uzavřené dne 14.01.2021 mezi městem Domažlice a Českou republikou - Hasičským záchranným sborem Plzeňského kraje, IČ 70883378 a ze Smlouvy o pronájmu objektového zařízení STX 23A/F/D (ZDP) a přenosové sítě PCO RADOMNET u HZS Plzeňského kraje, ÚO Domažlice na dobu neurčitou č. SE-S 20-0005 uzavřené dne 21.01.2021 mezi městem Domažlice a společností RADOM, s. r. o., IČ 48153451. Uvedené smlouvy tvoří přílohu č. 5 a 6 této smlouvy."*

**III.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Ustanovení Smlouvy která nejsou tímto dodatkem výslovně dotčena, se nemění a zůstávají nadále v účinnosti.
2. Pachtýř souhlasí s tím, aby propachtovatel uveřejnil tento dodatek včetně všech příloh, a to i způsobem umožňujícím dálkový přístup (prostřednictvím internetu). Pachtýř uděluje tento souhlas zejména pro situaci, kdy povinnost zveřejnit smlouvu vyplývá propachtovateli z platných právních předpisů (zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv). Pachtýř prohlašuje, že tento dodatek ani žádná z jeho příloh neobsahuje žádnou skutečnost, kterou by chránil jako své obchodní tajemství ani jiné informace, které vyžadují zvláštní

způsob ochrany. Toto ujednání platí i pro další změny (dodatky) této smlouvy.

3. Tento dodatek nabývá účinnosti dnem uzavření.
4. Tento dodatek se vyhotovuje ve třech stejnopisech, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení, jedno vyhotovení obdrží správce nemovitosti.

*Příloha č. 4: Smlouva o připojení elektrické požární signalizace na pult centrální ochrany ze dne 14.01.2021.*

*Příloha č. 5: Smlouva o pronájmu objektového zařízení STX 23A/F/D (ZDP) a přenosové sítě PCO RADOMNET u HZS Plzeňského kraje, ÚO Domažlice na dobu neurčitou č. SE-S 20-0005 ze dne 21.01.2021.*

Domažlice 03.03.2021

---

propachtovatel  
město Domažlice  
JUDr. Zdeněk Novák, starosta

---

pachtýř  
Městské kulturní středisko v Domažlicích  
Michal Karolyi, ředitel

#### **DOLO ŽKA**

**podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů**

Město Domažlice ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, tímto potvrzuje, že u právních jednání obsažených v tomto dodatku byly splněny ze strany města Domažlice veškeré zákonem č. 128/2000 Sb., v platném znění či jinými obecně závaznými předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení příslušným orgánem města, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.

Uzavření dodatku č. 1 k pachtovní smlouvě ze dne 31.08.2020 bylo schváleno usnesením rady města č. 3229 dne 02.02.2021.

---

město Domažlice  
JUDr. Zdeněk Novák, starosta